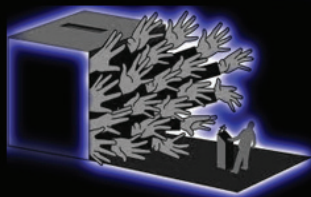
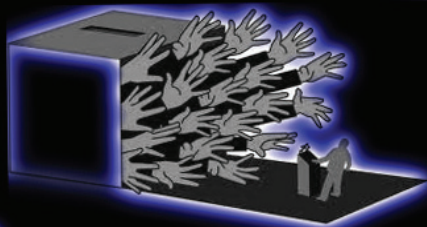
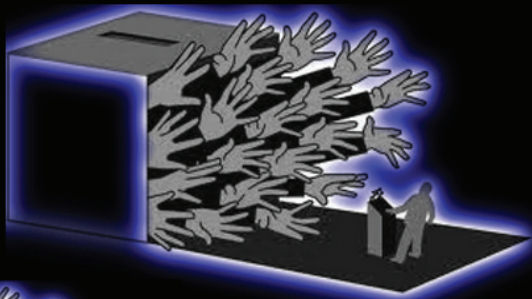


Co-Organisé par :  
Centre d'Histoire : Espaces et Cultures (CHEC),  
Université Blaise Pascal  
Centre Michel de L'Hospital (CMH), Université d'Auvergne

# La démocratie directe à l'épreuve du temps

On-Going Experiments  
in Direct Democracy

*Colloque international bilingue  
Américain-Français*



**aux Etats-Unis  
et en Europe**

**Vendredi 1er juin 2012**

9 heures - 17 heures 30

**Faculté de Droit et de Science Politique  
de Clermont-Ferrand  
Amphithéâtre Trudaine  
41 Boulevard François Mitterrand  
63000 Clermont-Ferrand**

## **9h00-9h15** : Ouverture du colloque / Opening

Professeur Philippe BOURDIN (CHEC)

Professeur Charles-André DUBREUIL (CMH)

## **Matinée / Morning : 9h15 - 12h15**

Direct Democracy in North America : Recent Experiences in the United States and California (*La démocratie directe en Amérique du Nord : les récentes expériences aux Etats-Unis et en Californie*)

## **9h15-9h30** : Introduction

Marie BOLTON, Maître de conférences en histoire américaine, Université B.Pascal (CHEC)

**9h30-9h50** : The People vs. The Octopus : California Progressives and the Origins of Direct Democracy, 1911 (*Le peuple c. la pieuvre : les progressistes californiens et les origines de la démocratie directe, 1911*)

Glen GENDZEL, Associate Professor of History, San Jose State University

**9h50-10h10** : Cultural Politics, Conservatism, and the Politics of Inclusion : Dilemmas of Democracy in the United States since the Sixties (*Les politiques culturelles, le conservatisme, et les politiques de l'inclusion : les dilemmes de la démocratie aux Etats-Unis depuis les années 60*)

William ISSEL, Professor of History Emeritus, San Francisco State University, and Visiting Professor of History, Mills College

## **10h10-10h45** : Discussion and break / Discussion et pause

**10h45-10h55** : California's Direct Democracy Troubles (*Les problèmes de la démocratie directe en Californie*)

Film clip (extrait vidéo) : The Daily Show, December 5, 2011

**10h55-11h15** : Direct Democracy and Governmental Dysfunction : The California Legislature since Proposition 13 of 1978 (*La démocratie directe et le dysfonctionnement de l'Etat : la législature californienne depuis la Proposition 13 de 1978*)

Robert CHERNY, Professor of History, San Francisco State University

**11h15-11h35** : The Destruction of Prevention : Unintended Negative Consequences of Tax Reform on Public Mental Services (*La destruction de la prévention : les conséquences négatives et inattendues de la réforme de la fiscalité sur les services publics de la santé mentale*)

Dr. Donna WESTON, Director of Assessment and Dr. Mary Claire HEFFRON, Director of Clinical Services, Early Intervention Services / Early Childhood Mental Health, Children's Hospital and Research Center, Oakland, California

## 11h35-12h15 : Discussion

---

## Après-midi / Afternoon : 14h15-17h30

La démocratie directe en Europe : les expériences récentes dans l'Union Européenne, en Italie, en Suisse et en France (*Direct Democracy in the European Union, Italy, Switzerland, and France*)

### 14h15-14h30 : Introduction

Marie-Elisabeth BAUDOIN, Maître de conférences en Droit public, Faculté de Droit et de Science Politique (CMH), Université d'Auvergne

14h30-14h50 : La démocratie participative dans le système institutionnel de l'Union Européenne (*Participative Democracy in the Institutional System of the European Union*)

Christine BERTRAND, Maître de conférences en Droit public, Faculté de Droit et de Science Politique (CMH), Université d'Auvergne

14h50-15h10 : Le référendum abrogatif, miroir des évolutions politiques et sociales de l'Italie républicaine (*The Repeal, Mirror of the Political and Social Evolution of Republican Italy*)

Franck LAFAILLE, Professeur de Droit public, Faculté de Droit de Nancy, Institut de recherches sur l'évolution de la nation et de l'Etat (IRENEE), Université de Lorraine

15h10-15h30 : Les droits populaires en Suisse : vers un idéal démocratique ? (*Popular Rights in Switzerland : Towards a Democratic Ideal?*)

Denis GIRAUX, Maître de conférences en Droit public, Centre d'études et de recherches et de sciences administratives et politiques (CERSA), Université Panthéon-Assas

15h30-15h50 : La démocratie locale en France (*Local Democracy in France*)

Charles-André DUBREUIL, Professeur de Droit Public, Faculté de Droit et de Science Politique, Directeur du CMH, Université d'Auvergne

15h50-17h30 : Pause et table ronde / Break and rountable

## Contacts :

### Centre d'histoire : espaces et cultures

Marie Bolton,

Maître de conférences en histoire américaine,

Département d'études anglophones, Université Blaise Pascal

*marie.bolton@wanadoo.fr*

### Centre Michel de l'Hospital

Marie-Elisabeth Baudoin,

Maître de conférences en Droit public,

Faculté de Droit et de Science Politique, Université d'Auvergne

*m-elisabeth.baudoin@u-clermont1.fr*